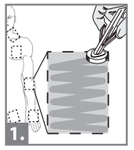
CENTURION SorbaView SHIELD Small Securement System with Adhesive Free Zone

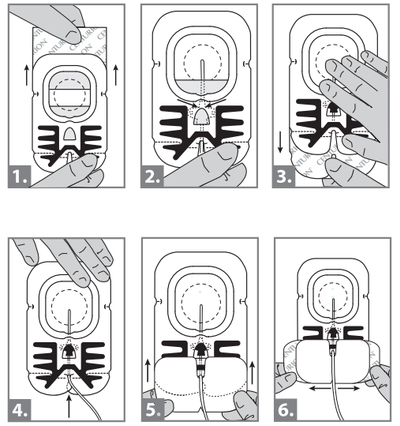
REF **SV254AFXT-6**

- (EN) Small Securement System with Adhesive Free Zone, Tape Strip (for Removal only)
- (FR) Système de fixation Petit avec zone non adhésive, Bande Adhésive (uniquement pour le retrait)
- (DE) Klein Befestigungssystem mit klebstofffreier Zone, Heftpflasterstreifen (nur zum Entfernen)
- (IT) Sistema di fissaggio Misura piccola con area senza adesivo, Striscia Adesiva (solo per la rimozione)
- (ES) Sistema de fijación Pequeño con zona sin adhesivo, Cinta Adhesiva (solo para desprendimiento)
- (SV) Litet fixationssystem med häftfri zon, tejpremsa (endast för borttagning)
- (TR) Yapıştırıcısız Alanlı Küçük Koruma Sistemi, Bant Şeridi (Sadece Çıkarmak İçin)
- (PT) Sistema de Fixação Pequeno com Zona sem Adesivo, Tira Adesiva (apenas para remoção)
- (PL) System zabezpieczający Mały ze strefą bezklejową, Pasek Przylepny (tylko do usunięcia)
- (DA) Small - fastgørelsessystem med selvklæbende Free Zone, Tapestrimmel (udelukkende til fjernelse)
- (FI) Pieni - kiinnitysjärjestelmä ja liimaton vyöhyke, Teippiliuska (vain poistamiseen)
- (NB) Small festesystem med klebefri sone, Teipstripe (bare for fjerning)
- (EL) Σύστημα στερέωσης Μικρό με ζώνη χωρίς συγκολλητική ουσία, Λωρίδα ταινίας (για αφαίρεση μόνο)
- (NL) Klein -bevestigingssysteem met zone zonder kleefmiddel, hechtstrook (alleen voor verwijdering)
- (AR) نظام حجم صغير لتثبيت القسطرة بإحكام مع نطاق غير لاصق ، شريط لاصق (يستعمل عند نزع الضمادة فقط)
- (JA) 接着剤フリーゾーンを備えたシールド固定システム小 、テープストリップ（除去用のみ）

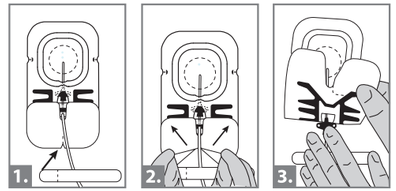
- (EN) Prepare and allow prep to dry completely per manufacturer's instructions.
- (FR) Préparer et Laisser sécher complètement la zone désinfectée conformément aux instructions du fabricant.
- (DE) Vorbereiten und Die präparierte Fläche gemäß den Anweisungen des Herstellers vollständig trocknen lassen.
- (IT) Preparare e Lasciare che l'area preparata si asciughi completamente secondo le istruzioni del produttore.
- (ES) Preparar y permita que la preparación se seque completamente, según las instrucciones del fabricante.
- (SV) Förbered och låt hudrengöringsmedel torka fullständigt, enligt tillverkarens anvisningar.
- (TR) Hazırlayın ve Preparasyonun, üreticisinin talimatı uyarınca tamamen kurumasına olanak tanıyın.
- (PT) Preparar e aguardar que a preparação seque completamente de acordo com as instruções do fabricante.
- (PL) Przygotowanie i Odczekać, aż preparat całkowicie wyschnie, zgodnie z instrukcją producenta.
- (DA) Forbered og lad produktet tørre helt ifølge producentens anvisninger.
- (FI) Valmista ja anna valmisteluliuoksen kuivua kokonaan valmistajan ohjeiden mukaan.
- (NB) Forbered og la oppsettet tørke helt i henhold til produsentens anvisninger.
- (EL) Προετοιμασία και Περιμένετε μέχρι η προετοιμασία να στεγνώσει εντελώς, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- (NL) Bereid en laat de preparatie helemaal drogen volgens de aanwijzingen van de fabrikant.
- (AR) أتح الوقت الكافي لكي يجف مكان التحضير كليا حسب تعليمات المنتج.
- (JA) 消毒済み用品は取扱説明書に従って完全に乾かしてください。



- (EN) Application
- (FR) Application
- (DE) Anwendung
- (IT) Applicazione
- (ES) Aplicación
- (SV) Applicering
- (TR) Uygulama
- (PT) Aplicação
- (PL) Zakładanie
- (DA) Anvendelse
- (FI) Kiinnitys
- (NB) Påsetting
- (EL) Εφαρμογή
- (NL) Aanbrengen
- (AR) وضع الضمادة
- (JA) アプリケーション



- (EN) Removal
- (FR) Retrait
- (DE) Entfernen
- (IT) Rimozione
- (ES) Desprendimiento
- (SV) Borttagning
- (TR) Çıkarma
- (PT) Remoção
- (PL) Zdejmowanie
- (DA) Fjernelse
- (FI) Poisto
- (NB) Fjerning
- (EL) Αφαίρεση
- (NL) Verwijderen
- (AR) نزع الضمادة
- (JA) 除去



Made in U.S.A.

CE 2797 EC REP

Australian Sponsor:
Emergo Australia Level 20 Tower II,
Darling Park 201 Sussex Street
Sydney, NSW 2000 Australia

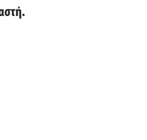
Medline International France SAS
5 Rue Charles Lindbergh
44110 Châteaubriant, France

CENTURION SorbaView SHIELD Small Securement System with Adhesive Free Zone

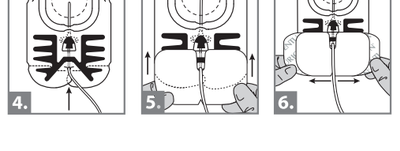
REF SV254AFXT-6

(EN) Small Securement System with Adhesive Free Zone, Tape Strip (for Removal only)
(FR) Système de fixation Petit avec zone non adhésive, Bande Adhésive (uniquement pour le retrait)
(DE) Klein Befestigungssystem mit klebstofffreier Zone, Heftpflasterstreifen (nur zum Entfernen)
(IT) Sistema di fissaggio Misura piccola con area senza adesivo, Striscia Adesiva (solo per la rimozione)
(ES) Sistema de fijación Pequeño con zona sin adhesivo, Cinta Adhesiva (solo para desprendimiento)
(SV) Litet fixationssystem med häftfri zon, tejpremsa (endast för borttagning)
(TR) Yapıştırıcısız Alanlı Küçük Koruma Sistemi, Bant Şeridi (Sadece Çıkarmak İçin)
(PT) Sistema de Fixação Pequeno com Zona sem Adesivo, Tira Adesiva (apenas para remoção)
(PL) System zabezpieczający Mały ze strefą bezklejową, Pasek Przylepny (tylko do usunięcia)
(DA) Small - fastgørelsessystem med selvklæbende Free Zone, Tapestrimmel (udelukkende til fjernelse)
(FI) Pieni - kiinnitysjärjestelmä ja liimaton vyöhyke, Teippiliuska (vain poistamiseen)
(NB) Small festesystem med klebefri sone, Teipstripe (bare for fjerning)
(EL) Σύστημα στερέωσης Μικρό με ζώνη χωρίς συγκολλητική ουσία, Λωρίδα ταινίας (για αφαίρεση μόνο)
(NL) Klein -bevestigingssysteem met zone zonder kleefmiddel, hechtstrook (alleen voor verwijdering)
(AR) نظام حجم صغير لتثبيت القسطرة بإحكام مع نطاق غير لاصق ، شريط لاصق (يستعمل عند نزع الضمادة فقط)
(JA) 接着剤フリーゾーンを備えたシールド固定システム小 、テープストリップ（除去用のみ）

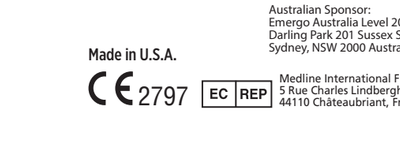
(EN) Prepare and allow prep to dry completely per manufacturer's instructions.
(FR) Préparer et Laisser sécher complètement la zone désinfectée conformément aux instructions du fabricant.
(DE) Vorbereiten und Die präparierte Fläche gemäß den Anweisungen des Herstellers vollständig trocknen lassen.
(IT) Preparare e Lasciare che l'area preparata si asciughi completamente secondo le istruzioni del produttore.
(ES) Preparar y permita que la preparación se seque completamente, según las instrucciones del fabricante.
(SV) Förbered och låt hudrengöringsmedel torka fullständigt, enligt tillverkarens anvisningar.
(TR) Hazırlayın ve Preparasyonun, üreticisinin talimatı uyarınca tamamen kurumasına olanak tanıyın.
(PT) Preparar e aguardar que a preparação seque completamente de acordo com as instruções do fabricante.
(PL) Przygotowanie i Odczekać, aż preparat całkowicie wyschnie, zgodnie z instrukcją producenta.
(DA) Forbered og lad produktet tørre helt ifølge producentens anvisninger.
(FI) Valmista ja anna valmisteluliuoksen kuivua kokonaan valmistajan ohjeiden mukaan.
(NB) Forbered og la oppsettet tørke helt i henhold til produsentens anvisninger.
(EL) Προετοιμασία και Περιμένετε μέχρι η προετοιμασία να στεγνώσει εντελώς, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
(NL) Bereid en laat de preparatie helemaal drogen volgens de aanwijzingen van de fabrikant.
(AR) أتح الوقت الكافي لكي يجف مكان التحضير كليا حسب تعليمات المنتج.
(JA) 消毒済み用品は取扱説明書に従って完全に乾かしてください。



(EN) Application
(FR) Application
(DE) Anwendung
(IT) Applicazione
(ES) Aplicación
(SV) Applicering
(TR) Uygulama
(PT) Aplicação
(PL) Zakładanie
(DA) Anvendelse
(FI) Kiinnitys
(NB) Påsetting
(EL) Εφαρμογή
(NL) Aanbrengen
(AR) وضع الضمادة
(JA) アプリケーション



(EN) Removal
(FR) Retrait
(DE) Entfernen
(IT) Rimozione
(ES) Desprendimiento
(SV) Borttagning
(TR) Çıkarma
(PT) Remoção
(PL) Zdejmowanie
(DA) Fjernelse
(FI) Poisto
(NB) Fjerning
(EL) Αφαίρεση
(NL) Verwijderen
(AR) نزع الضمادة
(JA) 除去



Made in U.S.A.

CE 2797 EC REP

Australian Sponsor:
Emergo Australia Level 20 Tower II,
Darling Park 201 Sussex Street
Sydney, NSW 2000 Australia

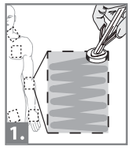
Medline International France SAS
5 Rue Charles Lindbergh
44110 Châteaubriant, France

CENTURION SorbaView SHIELD Small Securement System with Adhesive Free Zone

REF SV254AFXT-6

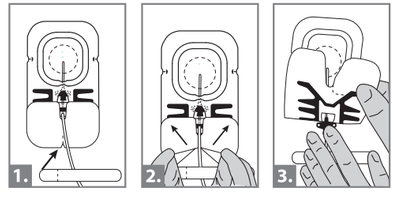
(EN) Small Securement System with Adhesive Free Zone, Tape Strip (for Removal only)
(FR) Système de fixation Petit avec zone non adhésive, Bande Adhésive (uniquement pour le retrait)
(DE) Klein Befestigungssystem mit klebstofffreier Zone, Heftpflasterstreifen (nur zum Entfernen)
(IT) Sistema di fissaggio Misura piccola con area senza adesivo, Striscia Adesiva (solo per la rimozione)
(ES) Sistema de fijación Pequeño con zona sin adhesivo, Cinta Adhesiva (solo para desprendimiento)
(SV) Litet fixationssystem med häftfri zon, tejpremsa (endast för borttagning)
(TR) Yapıştırıcısız Alanlı Küçük Koruma Sistemi, Bant Şeridi (Sadece Çıkarmak İçin)
(PT) Sistema de Fixação Pequeno com Zona sem Adesivo, Tira Adesiva (apenas para remoção)
(PL) System zabezpieczający Mały ze strefą bezklejową, Pasek Przylepny (tylko do usunięcia)
(DA) Small - fastgørelsessystem med selvklæbende Free Zone, Tapestrimmel (udelukkende til fjernelse)
(FI) Pieni - kiinnitysjärjestelmä ja liimaton vyöhyke, Teippiliuska (vain poistamiseen)
(NB) Small festesystem med klebefri sone, Teipstripe (bare for fjerning)
(EL) Σύστημα στερέωσης Μικρό με ζώνη χωρίς συγκολλητική ουσία, Λωρίδα ταινίας (για αφαίρεση μόνο)
(NL) Klein -bevestigingssysteem met zone zonder kleefmiddel, hechtstrook (alleen voor verwijdering)
(AR) نظام حجم صغير لتثبيت القسطرة بإحكام مع نطاق غير لاصق ، شريط لاصق (يستعمل عند نزع الضمادة فقط)
(JA) 接着剤フリーゾーンを備えたシールド固定システム小 、テープストリップ（除去用のみ）

(EN) Prepare and allow prep to dry completely per manufacturer's instructions.
(FR) Préparer et Laisser sécher complètement la zone désinfectée conformément aux instructions du fabricant.
(DE) Vorbereiten und Die präparierte Fläche gemäß den Anweisungen des Herstellers vollständig trocknen lassen.
(IT) Preparare e Lasciare che l'area preparata si asciughi completamente secondo le istruzioni del produttore.
(ES) Preparar y permita que la preparación se seque completamente, según las instrucciones del fabricante.
(SV) Förbered och låt hudrengöringsmedel torka fullständigt, enligt tillverkarens anvisningar.
(TR) Hazırlayın ve Preparasyonun, üreticisinin talimatı uyarınca tamamen kurumasına olanak tanıyın.
(PT) Preparar e aguardar que a preparação seque completamente de acordo com as instruções do fabricante.
(PL) Przygotowanie i Odczekać, aż preparat całkowicie wyschnie, zgodnie z instrukcją producenta.
(DA) Forbered og lad produktet tørre helt ifølge producentens anvisninger.
(FI) Valmista ja anna valmisteluliuoksen kuivua kokonaan valmistajan ohjeiden mukaan.
(NB) Forbered og la oppsettet tørke helt i henhold til produsentens anvisninger.
(EL) Προετοιμασία και Περιμένετε μέχρι η προετοιμασία να στεγνώσει εντελώς, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
(NL) Bereid en laat de preparatie helemaal drogen volgens de aanwijzingen van de fabrikant.
(AR) أتح الوقت الكافي لكي يجف مكان التحضير كليا حسب تعليمات المنتج.
(JA) 消毒済み用品は取扱説明書に従って完全に乾かしてください。



(EN) Application
(FR) Application
(DE) Anwendung
(IT) Applicazione
(ES) Aplicación
(SV) Applicering
(TR) Uygulama
(PT) Aplicação
(PL) Zakładanie
(DA) Anvendelse
(FI) Kiinnitys
(NB) Påsetting
(EL) Εφαρμογή
(NL) Aanbrengen
(AR) وضع الضمادة
(JA) アプリケーション

(EN) Removal
(FR) Retrait
(DE) Entfernen
(IT) Rimozione
(ES) Desprendimiento
(SV) Borttagning
(TR) Çıkarma
(PT) Remoção
(PL) Zdejmowanie
(DA) Fjernelse
(FI) Poisto
(NB) Fjerning
(EL) Αφαίρεση
(NL) Verwijderen
(AR) نزع الضمادة
(JA) 除去



Made in U.S.A.

CE 2797 EC REP

Australian Sponsor:
Emergo Australia Level 20 Tower II,
Darling Park 201 Sussex Street
Sydney, NSW 2000 Australia

Medline International France SAS
5 Rue Charles Lindbergh
44110 Châteaubriant, France

SV254AFXT-6INS Rev. 052120

		STERILE EO					REF	LOT		EC REP
EN	Explanation of Symbols on Package:	Sterile, method of sterilization by ethylene oxide.	Do not reuse. Single use only.	Do not use if package is open or damaged.	Does not contain natural rubber latex.	Consult instructions for use.	Product Code or Reference Number	Lot Number.	Use by. Expiration date.	Authorized representative in the European community.
FR	Explication des symboles de l'emballage:	Stérile, mode de stérilisation : oxyde d'éthylène	Ne pas réutiliser. Exclusivement à usage unique.	Ne pas utiliser si l'emballage est ouvert ou abîmé.	Ne contient pas de latex	Consulter le mode d'emploi.	Code du produit ou numéro de référence	Numéro de lot.	Utiliser avant le. Date de péremption.	Dépositaire agréé dans l'Union européenne.
DE	Erläuterung der Symbole auf der Verpackung:	Steril, mit Ethylenoxid sterilisiert	Nicht wiederverwenden. Nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt.	Nicht verwenden, wenn die Verpackung offen oder beschädigt ist.	Enthält keinen Naturkautschuklatex	Gebrauchsanleitung lesen	Produktcode oder Referenz Nr.	Chargenbezeichnung	Vor dem Verfallsdatum verwenden.	Autorisierte EU-Vertretung.
IT	Legenda dei simboli sulla confezione:	Sterile, sterilizzato con ossido di etilene	Non riutilizzare. Esclusivamente monouso.	Non usare il prodotto se la confezione è aperta o danneggiata.	Non contiene lattice di gomma naturale	Leggere le Istruzioni per l'uso	Codice prodotto o numero di riferimento	Numero di lotto	Data di scadenza.	Rappresentante autorizzato per l'Unione Europea.
ES	Significado de los símbolos en del envase:	Estéril; método de esterilización por óxido de etileno	No reutilizar. Para un solo uso.	No utilizar si el envase está abierto o dañado.	No contiene látex de caucho natural	Consultar las instrucciones de uso	Código del producto o el Número de Referencia	Número de lote	Fecha de caducidad.	Representante autorizado en la Comunidad Europea.
SV	Förklaring av symboler på förpackningen:	Steril, steriliseringsmetod: etylenoxid	Får ej återanvändas. Endast för engångsbruk.	Använd inte produkten om förpackningen är öppen eller skadad.	Produkten innehåller inte naturgummilatex	Se bruksanvisningen	Produkttkod eller referensnummer	Batchnummer	Använd före Utgångsdatum.	Auktoriserad EU-representant.
TR	Paket üzerindeki semboller açıklaması:	Sterildir; etilen oksit yöntemi ile sterilize edilmiştir	Tekrar kullanmayın. Sadece tek kullanımlıktır.	Ambalaj açıksa veya hasar görmüşse kullanmayın.	Doğal Kauçuk Lateksi içermez	Kullanım talimatına başvurun	Ürün Kodu veya Referans Numarası	Parti numarası	Son kullanma tarihi. Son kullanma tarihi.	Avrupa Topluluğu yetkili temsilcisi.
PT	Explicação dos símbolos na embalagem:	Estéril, método de esterilização por óxido de etileno	Não reutilizar. Apenas para uma única utilização.	Não utilizar se a embalagem estiver aberta ou danificada.	Não contém látex de borracha natural.	Consultar as instruções de utilização	Código do produto ou número de referência	Número de lote	Usar até. Prazo de validade.	Representante autorizado na Comunidade Europeia.
PL	Znaczenie symboli na opakowaniu:	Produkt sterylny, metoda sterylizacji – tlenek etylenu	Nie używać powtórnie. Tylko do jednorazowego użytku.	Nie używać, jeśli opakowanie jest otwarte lub uszkodzone.	Nie zawiera naturalnego lateksu	Patrz instrukcja użytkowania	Kod produktu lub numer referencyjny	Numer serii	Wykorzystać do. Data ważności.	Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej.
DA	Forklaring af symboler på Emballage:	Steril, steriliseringsmetode med ethylenoxid	Må ikke genbruges. Udelukkende til engangsbrug.	Må ikke anvendes, hvis emballagen er åben eller beskadiget.	Indeholder ikke naturlig gummilatex	Se brugsanvisningen	Product Code eller Referencenummer	Lotnummer	Anvend inden. Udløbsdato.	Autoriseret repræsentant i Det Europæiske Fællesskab.
FI	Selitys symbolit Pakkaus:	Steriili, steriloitu eteenioksidilla	Ei saa käyttää uudestaan. Vain kertakäyttöön.	Ei saa käyttää, jos pakkaus on avattu tai vaurioitunut.	Ei sisällä luonnonkumilateksia	Lue käyttöohjeet	Tuotekoodi tai viitenumero	Eränumero	Käytettävä viimeistään. Viimeinen käyttöpäivä.	Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä.
NB	Forklaring av symboler på pakken:	Steril, sterilisert med etylenoksid	Ikke til gjenbruk. Bare til engangsbruk.	Utstyret skal ikke brukes hvis pakningen er åpnet eller skadet.	Inneholder ikke lateks av naturgummi	Se bruksanvisningen	Produkt Kode eller Referansenummer	Partinummer	Brukes innen. Utløpsdato.	Autorisert representant i EU.
EL	Επεξήγηση των συμβόλων στις Συσκευασία:	Αποστειρωμένο, μέθοδος αποστείρωσης με οξείδιο του αιθυλενίου	Μην επαναχρησιμοποιείτε. Για μία χρήση μόνο.	Μη χρησιμοποιείτε αν η συσκευασία έχει ανοιχτεί ή υποστεί ζημιά.	Δεν περιέχει φυσικό ελαστικό λατέξ	Συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης	Κωδικός Αριθμός αναφοράς ή	Αριθμός παρτίδας	Χρήση έως. Ημερομηνία λήξης.	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.
NL	Uitleg van symbolen op verpakking:	Steriel, sterilisatiemethode met ethyleenoxide	Niet opnieuw gebruiken. Uitsluitend voor eenmalig gebruik.	Niet gebruiken als de verpakking geopend of beschadigd is.	Bevat geen latex van natuurrubber	Raadpleeg gebruiksaanwijzing	Productcode en Referentienummer van	Lotnummer	Gebruiken vóór. Uiterste gebruiksdatum.	Gemachtigd vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap.
AR	شرح الرموز على مجموعة:	معقم، طريقة التعقيم بأكسيد الإيثيلين .	لا تستعمل مرة ثانية، للاستعمال مرة واحدة فقط.	لا تستخدم إذا كان الغلاف مفتوحا أو متضررا.	لا يحتوي المطاط الطبيعي..	راجع تعليمات الاستخدام	رمز المنتج أو الرقم المرجعي	رقم الزمرة	استخدم قبل. تاريخ انتهاء الصلاحية.	الوكيل المرخص في الدول الأوروبية.
JA	パッケージ上の記号の説明：	エチレンオキサイドによる滅菌の滅菌、方法。	再使用しないでください。シングルユースのみ。	パッケージが開いているか破損している場合は使用しないでください。	天然ゴムラテックスが含まれていません。	使用説明書を参照してください。	製品コードまたは参照番号	ロット番号。	てご使用ください。有効期限を。	ヨーロッパ共同体における授権代表。

CENTURION MEDICAL PRODUCTS CORP.
100 CENTURION WAY
WILLIAMSTON | MI | 48895
1-800-MEDLINE (USA) | www.medline.com

SV254AFXT-6INS Rev. 052120

		STERILE EO					REF	LOT		EC REP
EN	Explanation of Symbols on Package:	Sterile, method of sterilization by ethylene oxide.	Do not reuse. Single use only.	Do not use if package is open or damaged.	Does not contain natural rubber latex.	Consult instructions for use.	Product Code or Reference Number	Lot Number.	Use by. Expiration date.	Authorized representative in the European community.
FR	Explication des symboles de l'emballage:	Stérile, mode de stérilisation : oxyde d'éthylène	Ne pas réutiliser. Exclusivement à usage unique.	Ne pas utiliser si l'emballage est ouvert ou abîmé.	Ne contient pas de latex	Consulter le mode d'emploi.	Code du produit ou numéro de référence	Numéro de lot.	Utiliser avant le. Date de péremption.	Dépositaire agréé dans l'Union européenne.
DE	Erläuterung der Symbole auf der Verpackung:	Steril, mit Ethylenoxid sterilisiert	Nicht wiederverwenden. Nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt.	Nicht verwenden, wenn die Verpackung offen oder beschädigt ist.	Enthält keinen Naturkautschuklatex	Gebrauchsanleitung lesen	Produktcode oder Referenz Nr.	Chargenbezeichnung	Vor dem Verfallsdatum verwenden.	Autorisierte EU-Vertretung.
IT	Legenda dei simboli sulla confezione:	Sterile, sterilizzato con ossido di etilene	Non riutilizzare. Esclusivamente monouso.	Non usare il prodotto se la confezione è aperta o danneggiata.	Non contiene lattice di gomma naturale	Leggere le Istruzioni per l'uso	Codice prodotto o numero di riferimento	Numero di lotto	Data di scadenza.	Rappresentante autorizzato per l'Unione Europea.
ES	Significado de los símbolos en del envase:	Estéril; método de esterilización por óxido de etileno	No reutilizar. Para un solo uso.	No utilizar si el envase está abierto o dañado.	No contiene látex de caucho natural	Consultar las instrucciones de uso	Código del producto o el Número de Referencia	Número de lote	Fecha de caducidad.	Representante autorizado en la Comunidad Europea.
SV	Förklaring av symboler på förpackningen:	Steril, steriliseringsmetod: etylenoxid	Får ej återanvändas. Endast för engångsbruk.	Använd inte produkten om förpackningen är öppen eller skadad.	Produkten innehåller inte naturgummilatex	Se bruksanvisningen	Produkttkod eller referensnummer	Batchnummer	Använd före Utgångsdatum.	Auktoriserad EU-representant.
TR	Paket üzerindeki semboller açıklaması:	Sterildir; etilen oksit yöntemi ile sterilize edilmiştir	Tekrar kullanmayın. Sadece tek kullanımlıktır.	Ambalaj açıksa veya hasar görmüşse kullanmayın.	Doğal Kauçuk Lateksi içermez	Kullanım talimatına başvurun	Ürün Kodu veya Referans Numarası	Parti numarası	Son kullanma tarihi. Son kullanma tarihi.	Avrupa Topluluğu yetkili temsilcisi.
PT	Explicação dos símbolos na embalagem:	Estéril, método de esterilização por óxido de etileno	Não reutilizar. Apenas para uma única utilização.	Não utilizar se a embalagem estiver aberta ou danificada.	Não contém látex de borracha natural.	Consultar as instruções de utilização	Código do produto ou número de referência	Número de lote	Usar até. Prazo de validade.	Representante autorizado na Comunidade Europeia.
PL	Znaczenie symboli na opakowaniu:	Produkt sterylny, metoda sterylizacji – tlenek etylenu	Nie używać powtórnie. Tylko do jednorazowego użytku.	Nie używać, jeśli opakowanie jest otwarte lub uszkodzone.	Nie zawiera naturalnego lateksu	Patrz instrukcja użytkowania	Kod produktu lub numer referencyjny	Numer serii	Wykorzystać do. Data ważności.	Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej.
DA	Forklaring af symboler på Emballage:	Steril, steriliseringsmetode med ethylenoxid	Må ikke genbruges. Udelukkende til engangsbrug.	Må ikke anvendes, hvis emballagen er åben eller beskadiget.	Indeholder ikke naturlig gummilatex	Se brugsanvisningen	Product Code eller Referencenummer	Lotnummer	Anvend inden. Udløbsdato.	Autoriseret repræsentant i Det Europæiske Fællesskab.
FI	Selitys symbolit Pakkaus:	Steriili, steriloitu eteenioksidilla	Ei saa käyttää uudestaan. Vain kertakäyttöön.	Ei saa käyttää, jos pakkaus on avattu tai vaurioitunut.	Ei sisällä luonnonkumilateksia	Lue käyttöohjeet	Tuotekoodi tai viitenumero	Eränumero	Käytettävä viimeistään. Viimeinen käyttöpäivä.	Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä.
NB	Forklaring av symboler på pakken:	Steril, sterilisert med etylenoksid	Ikke til gjenbruk. Bare til engangsbruk.	Utstyret skal ikke brukes hvis pakningen er åpnet eller skadet.	Inneholder ikke lateks av naturgummi	Se bruksanvisningen	Produkt Kode eller Referansenummer	Partinummer	Brukes innen. Utløpsdato.	Autorisert representant i EU.
EL	Επεξήγηση των συμβόλων στις Συσκευασία:	Αποστειρωμένο, μέθοδος αποστείρωσης με οξείδιο του αιθυλενίου	Μην επαναχρησιμοποιείτε. Για μία χρήση μόνο.	Μη χρησιμοποιείτε αν η συσκευασία έχει ανοιχτεί ή υποστεί ζημιά.	Δεν περιέχει φυσικό ελαστικό λατέξ	Συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης	Κωδικός Αριθμός αναφοράς ή	Αριθμός παρτίδας	Χρήση έως. Ημερομηνία λήξης.	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.
NL	Uitleg van symbolen op verpakking:	Steriel, sterilisatiemethode met ethyleenoxide	Niet opnieuw gebruiken. Uitsluitend voor eenmalig gebruik.	Niet gebruiken als de verpakking geopend of beschadigd is.	Bevat geen latex van natuurrubber	Raadpleeg gebruiksaanwijzing	Productcode en Referentienummer van	Lotnummer	Gebruiken vóór. Uiterste gebruiksdatum.	Gemachtigd vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap.
AR	شرح الرموز على مجموعة:	معقم، طريقة التعقيم بأكسيد الإيثيلين .	لا تستعمل مرة ثانية، للاستعمال مرة واحدة فقط.	لا تستخدم إذا كان الغلاف مفتوحا أو متضررا.	لا يحتوي المطاط الطبيعي..	راجع تعليمات الاستخدام	رمز المنتج أو الرقم المرجعي	رقم الزمرة	استخدم قبل. تاريخ انتهاء الصلاحية.	الوكيل المرخص في الدول الأوروبية.
JA	パッケージ上の記号の説明：	エチレンオキサイドによる滅菌の滅菌、方法。	再使用しないでください。シングルユースのみ。	パッケージが開いているか破損している場合は使用しないでください。	天然ゴムラテックスが含まれていません。	使用説明書を参照してください。	製品コードまたは参照番号	ロット番号。	てご使用ください。有効期限を。	ヨーロッパ共同体における授権代表。

CENTURION MEDICAL PRODUCTS CORP.
100 CENTURION WAY
WILLIAMSTON | MI | 48895
1-800-MEDLINE (USA) | www.medline.com

SV254AFXT-6INS Rev. 052120

		STERILE EO					REF	LOT		EC REP
EN	Explanation of Symbols on Package:	Sterile, method of sterilization by ethylene oxide.	Do not reuse. Single use only.	Do not use if package is open or damaged.	Does not contain natural rubber latex.	Consult instructions for use.	Product Code or Reference Number	Lot Number.	Use by. Expiration date.	Authorized representative in the European community.
FR	Explication des symboles de l'emballage:	Stérile, mode de stérilisation : oxyde d'éthylène	Ne pas réutiliser. Exclusivement à usage unique.	Ne pas utiliser si l'emballage est ouvert ou abîmé.	Ne contient pas de latex	Consulter le mode d'emploi.	Code du produit ou numéro de référence	Numéro de lot.	Utiliser avant le. Date de péremption.	Dépositaire agréé dans l'Union européenne.
DE	Erläuterung der Symbole auf der Verpackung:	Steril, mit Ethylenoxid sterilisiert	Nicht wiederverwenden. Nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt.	Nicht verwenden, wenn die Verpackung offen oder beschädigt ist.	Enthält keinen Naturkautschuklatex	Gebrauchsanleitung lesen	Produktcode oder Referenz Nr.	Chargenbezeichnung	Vor dem Verfallsdatum verwenden.	Autorisierte EU-Vertretung.
IT	Legenda dei simboli sulla confezione:	Sterile, sterilizzato con ossido di etilene	Non riutilizzare. Esclusivamente monouso.	Non usare il prodotto se la confezione è aperta o danneggiata.	Non contiene lattice di gomma naturale	Leggere le Istruzioni per l'uso	Codice prodotto o numero di riferimento	Numero di lotto	Data di scadenza.	Rappresentante autorizzato per l'Unione Europea.
ES	Significado de los símbolos en del envase:	Estéril; método de esterilización por óxido de etileno	No reutilizar. Para un solo uso.	No utilizar si el envase está abierto o dañado.	No contiene látex de caucho natural	Consultar las instrucciones de uso	Código del producto o el Número de Referencia	Número de lote	Fecha de caducidad.	Representante autorizado en la Comunidad Europea.
SV	Förklaring av symboler på förpackningen:	Steril, steriliseringsmetod: etylenoxid	Får ej återanvändas. Endast för engångsbruk.	Använd inte produkten om förpackningen är öppen eller skadad.	Produkten innehåller inte naturgummilatex	Se bruksanvisningen	Produkttkod eller referensnummer	Batchnummer	Använd före Utgångsdatum.	Auktoriserad EU-representant.
TR	Paket üzerindeki semboller açıklaması:	Sterildir; etilen oksit yöntemi ile sterilize edilmiştir	Tekrar kullanmayın. Sadece tek kullanımlıktır.	Ambalaj açıksa veya hasar görmüşse kullanmayın.	Doğal Kauçuk Lateksi içermez	Kullanım talimatına başvurun	Ürün Kodu veya Referans Numarası	Parti numarası	Son kullanma tarihi. Son kullanma tarihi.	Avrupa Topluluğu yetkili temsilcisi.
PT	Explicação dos símbolos na embalagem:	Estéril, método de esterilização por óxido de etileno	Não reutilizar. Apenas para uma única utilização.	Não utilizar se a embalagem estiver aberta ou danificada.	Não contém látex de borracha natural.	Consultar as instruções de utilização	Código do produto ou número de referência	Número de lote	Usar até. Prazo de validade.	Representante autorizado na Comunidade Europeia.
PL	Znaczenie symboli na opakowaniu:	Produkt sterylny, metoda sterylizacji – tlenek etylenu	Nie używać powtórnie. Tylko do jednorazowego użytku.	Nie używać, jeśli opakowanie jest otwarte lub uszkodzone.	Nie zawiera naturalnego lateksu	Patrz instrukcja użytkowania	Kod produktu lub numer referencyjny	Numer serii	Wykorzystać do. Data ważności.	Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej.
DA	Forklaring af symboler på Emballage:	Steril, steriliseringsmetode med ethylenoxid	Må ikke genbruges. Udelukkende til engangsbrug.	Må ikke anvendes, hvis emballagen er åben eller beskadiget.	Indeholder ikke naturlig gummilatex	Se brugsanvisningen	Product Code eller Referencenummer	Lotnummer	Anvend inden. Udløbsdato.	Autoriseret repræsentant i Det Europæiske Fællesskab.
FI	Selitys symbolit Pakkaus:	Steriili, steriloitu eteenioksidilla	Ei saa käyttää uudestaan. Vain kertakäyttöön.	Ei saa käyttää, jos pakkaus on avattu tai vaurioitunut.	Ei sisällä luonnonkumilateksia	Lue käyttöohjeet	Tuotekoodi tai viitenumero	Eränumero	Käytettävä viimeistään. Viimeinen käyttöpäivä.	Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä.
NB	Forklaring av symboler på pakken:	Steril, sterilisert med etylenoksid	Ikke til gjenbruk. Bare til engangsbruk.	Utstyret skal ikke brukes hvis pakningen er åpnet eller skadet.	Inneholder ikke lateks av naturgummi	Se bruksanvisningen	Produkt Kode eller Referansenummer	Partinummer	Brukes innen. Utløpsdato.	Autorisert representant i EU.
EL	Επεξήγηση των συμβόλων στις Συσκευασία:	Αποστειρωμένο, μέθοδος αποστείρωσης με οξείδιο του αιθυλενίου	Μην επαναχρησιμοποιείτε. Για μία χρήση μόνο.	Μη χρησιμοποιείτε αν η συσκευασία έχει ανοιχτεί ή υποστεί ζημιά.	Δεν περιέχει φυσικό ελαστικό λατέξ	Συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης	Κωδικός Αριθμός αναφοράς ή	Αριθμός παρτίδας	Χρήση έως. Ημερομηνία λήξης.	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.
NL	Uitleg van symbolen op verpakking:	Steriel, sterilisatiemethode met ethyleenoxide	Niet opnieuw gebruiken. Uitsluitend voor eenmalig gebruik.	Niet gebruiken als de verpakking geopend of beschadigd is.	Bevat geen latex van natuurrubber	Raadpleeg gebruiksaanwijzing	Productcode en Referentienummer van	Lotnummer	Gebruiken vóór. Uiterste gebruiksdatum.	Gemachtigd vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap.
AR	شرح الرموز على مجموعة:	معقم، طريقة التعقيم بأكسيد الإيثيلين .	لا تستعمل مرة ثانية، للاستعمال مرة واحدة فقط.	لا تستخدم إذا كان الغلاف مفتوحا أو متضررا.	لا يحتوي المطاط الطبيعي..	راجع تعليمات الاستخدام	رمز المنتج أو الرقم المرجعي	رقم الزمرة	استخدم قبل. تاريخ انتهاء الصلاحية.	الوكيل المرخص في الدول الأوروبية.
JA	パッケージ上の記号の説明：	エチレンオキサイドによる滅菌の滅菌、方法。	再使用しないでください。シングルユースのみ。	パッケージが開いているか破損している場合は使用しないでください。	天然ゴムラテックスが含まれていません。	使用説明書を参照してください。	製品コードまたは参照番号	ロット番号。	てご使用ください。有効期限を。	ヨーロッパ共同体における授権代表。

CENTURION MEDICAL PRODUCTS CORP.
100 CENTURION WAY
WILLIAMSTON | MI | 48895
1-800-MEDLINE (USA) | www.medline.com